

58.—HE WAIATA AROHA MO PETERA TE PUKUATUA

Na KAHOKI. (Ngati-Raukawa.)

Na Te Taite Te Tomo i whakamarama.

Ko Kahoki he tamahine na Topeora, no te kawai i a Te Rauparaha, i a Te Rangihaeata. I waiatatia ki Otaki; he waiata aroha ki a Petera Te Pukuatua, he rangatira no Ngati-Whakaue i Ohinemutu, i tona hokinga ai ki tona whenua. Ko te take o te waiata nei mo nga puhaehae a Ngati-Raukawa ki a Kahoki, ka tangi ia ki tera iwi ona ki a Te Arawa.

(M. 118, Si. p. 20, T. Turi p. 31, W.L.W. p. 72.)

Te roa o te po e oho ai au,
He rau te hurihanga i konei Tukino;¹
Tou hohoro mai i te hinapouri,
Ko te ahua kau i kitea atu ai.
Whano rawa ka nunumi, he wairua haere;
Kai roto mai te papaki, kia mau rawa mai,
Hei² hoa pono koe moku nei ki te whare:
Naku i moe iho ko to wairua tonu.

Tera te pukohu tairi ana mai
Te tara ki Tautari,³ kia tangi atu au.
Me tangi, me aha te makau ka wehe;
Taratarā⁴ rawa koe i taku tinana nei.
Ka riuā ia koe nga⁵ hiwi ki Tairi⁶;
Te⁷ hoki mai te manako, huri atu ai koe. e.

Koangi hau-raro⁸ i tuku mai i te hiwi
Ki Ngongotaha⁹ ra, te hoha¹⁰ noa
Taku nei titiro te puia i Whakahinga;¹¹
Tu mai i kona, ma te hautonga koe
E whiu ki te rae o Tahere¹² ra ia.
Whai noa atu ana, ka huri atu na koe, e.

¹Tukino.—Ko Petera Te Pukuatua.

²Hei hoa pono.—Kaore enei rarangi e rua i roto i ta T. Turi.

³Tautari.—Ko Maungatautari.

⁴Taratarā.—Ki etahi 'whakatara.' Ki etahi 'Ka mamao.'

⁵Ia koe nga.—Ki etahi 'tenei te.'

⁶Tairi.—Ko Otairi, he puke kei waenganui o Rangitikei o Patea.

⁷Ki W.L.W. p. 72 e penei ana:—

"Koi hoki au te manako
Uru atu ai au-ū!"

⁸Hau-raro.—Ki etahi 'hautonga.' E ki ana a Te Taite 'hauraro' i waiatatia atu hoki i runga nei i Otaki.

⁹Ngongotaha.—Ko te maunga i Rotorua.

¹⁰Hoha noa.—Ki etahi 'hoha mai.'

¹¹Whakahinga.—He puia kei te taha hauauru o Utuhina awa i Ohinemutu.

¹²Tahere.—Kei te taha hauauru atu o Kawaha i Rotorua.